



## 2025 年社區調查需要

洛杉磯縣 (LA 縣) 每年獲得約 2,914.7 萬美元的社區發展 (CDBG) 撥款、HOME 投資合作 (HOME) 和緊急解決方案撥款 (ESG) 計劃資金。這些計劃主要為中低收入者提供社區發展活動支持，以建立更強大、更有活力的社區。

作為其年度規劃流程的一部分，洛杉磯縣發展局 (LACDA) 希望您對 CDBG、HOME 和 ESG 資金的使用提出寶貴意見。您的回饋意見將有助於洛杉磯縣對其社區投資的決策。調查可在10分鐘內完成。

**帶星號 (\*) 的問題為必須回答。**

**\* 1. 哪個選項最符合您的狀況？ (請選擇一項)**

- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> 居民 (我住在洛杉磯縣)  | <input type="checkbox"/> 學生 (我在洛杉磯縣上學)      |
| <input type="checkbox"/> 員工 (我在洛杉磯縣工作) | <input type="checkbox"/> 企業主 (我在洛杉磯縣擁有一家企業) |

**\* 2. 您在洛杉磯縣哪個地區 (以郵遞區號表示) 停留的時間最長? (生活、工作、學習等)**

\_\_\_\_\_

**\* 3. 下列哪一個類別對您最重要? (請選擇一項)**

- 商業和工作機會** (為需要工作的人提供培訓、小型企業貸款、為小企業主提供培訓)
- 社區服務** (獲得醫療和心理保健、無家可歸者服務、兒童服務、老年人服務、預防犯罪計劃、藥物濫用計劃)
- 住房** (新建可負擔的租賃單位、房屋維修、首付援助、防止歧視、防止驅逐)
- 公共設施** (圖書館、公園、老人中心、青年中心)
- 公共設施改善** (街道和行人道維修、水和污水道改善、垃圾清運、塗鴉清除)

4. 您認為您所在的洛杉磯縣社區最需要關注下列哪一項住房問題? (請選擇一項)

- 增加**家庭**可負擔的出租住房
- 增加**老年人**可負擔的出租住房
- 增加**殘障人士**可負擔可提供支援的住房
- 增加**無家可歸的個人和家庭**可負擔可提供支援的住房
- 防止驅逐和租屋者權利援助
- 協助**維修和更新公共**囑咐住房及可負擔的出租住房
- 幫助符合條件的房主**修復房屋問題**
- 執行法規**以改善住房健康與安全
- 可負擔的首次購屋者援助**: 諮詢、首付、過戶費用
- 增加合宜的“**第 8 節住房選擇券**”住房
- 增加**信用評分低或曾被驅逐者**可用的住房
- 協助**能源效率升級**, 以減少水電費支出
- 租金/借貸/水電費短期援助**

5. 您認為您的社區最需要關注以下哪一項社區服務? (請選擇一項)

- 醫療保健服務** (預防/初級保健、處方藥服務、牙科和視力保健、艾滋病毒/艾滋病服務)
- 兒童/青少年服務** (托兒、課外活動、家教、輔導、兒童早期教育)
- 老年人服務** (膳食服務、家庭護理援助、養老院服務、娛樂或社交機會)
- 心理健康服務** (諮詢和評估、精神病治療、住院計劃、支持小組)
- 藥物濫用服務** (預防和教育、治療、康復計劃)
- 無家可歸者服務** (過渡性庇護所、永久性支持性住房安置、膳食、衣物資源)
- 家庭暴力和被忽視受害者服務** (家庭庇護所、諮詢)
- 預防和提高犯罪認識計劃**
- 殘疾人士服務** 職業/自足計劃、康復、成人日托、交通
- 財務危機服務** 緊急賬單援助、食品儲藏室使用、無家可歸預防
- 為移民、難民和/或不說英語者提供的服務**

6. 您認為您的社區最需要關注以下哪一項公共問題的改善? (請選擇一項)

- 改善供水、污水道和排水基礎設施
- 改善街道/小巷
- 垃圾清理和非法廢物處理
- 塗鴉清除
- 植樹
- 改善街道街燈
- 改善行人道, 包括殘障人士通道
- 改善公共交通

7. 您認為您的社區應優先考慮投資的一項公共設施是什麼? (請選擇一項)

- 公園、遊樂場和休閒區
- 圖書館
- 老人活動中心
- 青少年/托兒中心
- 公立學校
- 醫療保健中心

8. 您認為您的社區最需要關注下列哪一項商業和就業機會議題? (請選擇一項)

- 就業準備和職位保留 (培訓和轉介計劃、英語作為第二語言/ESL 課程、成人掃盲、高中同等學歷和大學預科、成人/青少年拘留釋放諮詢)
- 為小型企業提供培訓和技術諮詢 (商業計劃、行銷、簿記、稅務規劃)
- 增加獲得小型企業資助或貸款的機會
- 支持供應社區需求的企業 (引入新鮮食品雜貨、醫療服務、藥房)
- 商業建築修復 (修復或改善企業外觀, 包括招牌和遮陽篷)

9. 那是最能描述您過去 30 天的住屋狀況? (請選擇一項)

- 租用住宅
- 租用公寓
- 屋主
- 居住在朋友或家人的住宅/公寓裡
- 居住在路宿者收容所
- 路宿者/無家可歸
- 其他 (例如: 住在汽車旅館、汽車、旅行車、帳篷中)

10. 您家中總共有多少人? (請選擇一項)

- 1 (獨居)
- 2
- 3
- 4
- 5 或以上

11. 哪一項最能描述您現在的家庭狀況? (請選擇一項; 18 歲以下為兒童, 18 歲以上為成人)

- 獨立成人 (僅我本人)
- 單親家庭 (我本人), 有一個或多個子女
- 兩個或兩個以上成人, 無子女
- 雙親家庭, 有一個或多個子女
- 一個家庭, 有多代人
- 多個無血緣關係的家庭

12. 一般來說, 您的家庭是否將每月收入的 30% 以上用於住房開支, 如房租/房貸 + 水、電、煤氣、垃圾費用等? (請選擇一項)

a. 將您的每月租金/借貸+水電費相加 = \$ \_\_\_\_\_

b. 將您的每月家庭收入乘以 0.3 = \$ \_\_\_\_\_

如果“a”大於“b”, 請在下面勾選“是”。如果“a”小於“b”, 請在下面勾選“否”。

- 是
- 否
- 不知道
- 不適用/我是學生

在問題 13 至 18 中提供的答案不能也不會被用於識別參與本調查的任何人的身份。

13. 您的年齡是?

- 17 歲或以下
- 18 至 24 歲
- 25 至 34 歲
- 35 至 44 歲
- 45 至 54 歲
- 55 至 64 歲
- 65 至 74 歲
- 75 歲或以上

14. 您認為自己的性別是？（請選擇一項）

- 男性                       女性                       LGBTQIA+                       非二元性別  
 未列出的其他性別

15. 您的種族和/或族裔是？（請勾選所有適用項目）

- 美國印地安人或阿拉斯加原住民     亞裔     黑人或非裔美國人     西班牙裔或拉丁裔  
 中東人或北非人                       夏威夷原住民或其他太平洋島民                       白人  
 以上未列出的其他種族和/或族裔

16. 您完成了哪一程度的教育？（請選擇一項）

- 未完成高中學業                       高中文憑/同等學歷                       大專/職業教育  
 學士學位                       研究生                       高級/專業學位

17. 您的就業狀況如何？（請選擇一項）

- 全職僱員                       兼職僱員                       個體經營                       全日制學生  
 失業，正在尋找工作                       失業，未在找工作  
 失業/無法工作                       全職家庭主婦/主夫                       退休

18. 您和/或您的家庭成員是否有以下任意情況？（請勾選所有適用項目）

- 殘障人士                       老兵                       65 歲以上                       LGBTQIA+ 人士  
 路宿者/無家可歸或前無家可歸者                       一代移民或難民  
 曾被監禁                       低收入或中等收入者  
 單親或祖父母撫養孫輩

**感謝您參與這社區調查！**

如果您想收取調查結果，請在下方提供您的聯絡資訊。

姓名	<input type="text"/>		
公司	<input type="text"/>		
地址	<input type="text"/>		
市	<input type="text"/>		
州	<input type="text"/>	郵遞區號	<input type="text"/>
電郵地址	<input type="text"/>		
電話號碼	<input type="text"/>		